埠

全年洋八元五角

丰

九

百

+

年

Œ

月

+

九

號

星

第正十二

號

H

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號

埠 全 年年洋三元五角 全年洋六元 月 七角

本

吉林省城

全年洋七元五角

角風半 年洋四元五角 年洋四元

報費除本省 各

元 收

笛 O 定職員

经进入

並於長

益堂接收可也恐未週知特此登報 四四道街商務總會附設事務所 偷熱心同志或有**意見請惠** 答 本會事務所常駐書記員 長春籌還國債公會啓

西

義

順

廣

告

公使外交政聞 價值每年僅收大洋三元 如蒙賜閱感德不盡空國定報恕不答覆 日本東京青山南町三百五十三番四日本對清實業家訪問記,五日本對清教育家訪問記 六日本對清商業界真相錄 七留日學生界種種 八清國心成敗利鈍固非所計也今將本報目錄開下 一日本對清輿論錄 二日本對清政策近聞 三日本對清政治家訪問記本 世開設以來已臻七載遇無量之風波竭人生之慘境備極艱難始至今日居日本國發日本私做一日清國民盡一日清國 地 日華新報社東京事務局

者

堅輔

十實所

移零為燈見

北整常靠津

之墊

每切

也請元洵有起

時玉售異逢由

外均貨

可

可者

主門批

一人謹啓

興 倘 輛 木 蒙 價 俱運 啓 諸 全到 目油新 間紳祗漆式廠 壁商收光洋特 本各工美車為 廠界本鐵百 面願洋木餘通

姬 認款方法由各界自行籌議

本月初七日以後至一代表議員勸歎員自一

二日以前路開會辦法議定期通知本會事務所鄭鎮眉不勝翹企之至

籌還國債公會幹事部謹啓

0

國

債

君

次開會一律當衆宣布至希蒙擬於(十二月十三日)下數擬於(十二月十三日)下

本公司車糖色美味

甜清潔純淨食之有

鐵奉濱爾哈林吉嶺天甸家傳街大北水格局太局太

道

街

長

春

棧

內

新

代▶

分

春府

西四四

遼陽利

各

樣

粗

細

皮

到 時

짮 衣 未 槪 週 剪 知

特

價

出

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 本號主人謹啓 道憲招徠開

住北門外商埠局對過

自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程偷蒙官商賜顧

本號代理哈爾濱俄國湧勝火磨製造上等日頭印麵粉物美價廉久已馳名無論零批臺售一號不誤恐未週知特

此廣告

電臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告 一新也夥友應酬備極週到凡 住宦紳商如豪 賜顧請應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道眞煥然將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種

岛 廣

辦事經費第六次報告(至十二月初六日止)第一次報告計共收錢貳千陸百陸拾吊文正第一次報告計共收錢貳千陸百陸拾吊文正第一次報告計共收錢貳千陸百陸拾吊文正 長春籌還國債公會收欵報告單

以上統共收計錢貳千七百捌拾吊文正

劉應臣二十吊

劉冠周三十吊

詹幼文三十吊

with your times

王林梁忠
可章清 一一二 吊吊吊

蔡楊楊 雲林榮 用品用

吊吊吊

劉岳王 名山山二吊 吊吊吊

第

太百斤 洋白糖出售

報人每多遺漏不送致勞閱者盼望嗣後如有漏送之處敬斯即向敝社 **敝**赴分送本城報章各路俱派有專差按日投送近聞訂閱長期各家該送

本社啓事

奉津 裕 號

此 長

上統共收計錢壹百伍拾九吊文正

門

_ (號 五第) 日

也 凡人員實人了 一人名 人 (元用) 上 論籌還國債之得失 廣(无用) 旨正紅旗護軍統領著誠全補授欽此 豐深著調補正藍旗滿洲副都統所遺 正

上諭馬蘭鎭總兵兼總管內務府大臣著 殿派魁斌行禮中殿派訥勒赫行禮二 蘇噌岱補授欽此 諭者齡奏因病怨請開缺一 總兵兼總管內務府大臣耆齡著准其 十二月初六日 一二月初五日 本年十二月二十八日告祭太廟後 十二月初六日奉 十二月初五日奉 吳鑫孫 召見軍機 召見軍機 摺馬蘭鎮 沈雲沛

庸派員署理欽此 麒德瑞豐各分獻欽此 九日祭主歲壇派訥勒赫行禮兩廡 尚書鐵良奏懇請積假並請 摺鐵良著賞假 個月毋 日民願出 之一 定期還爲一時還否能也。 提早歸還與原約稍

三令五申凡為地方官者自當一體建 革職聽候查辦以爲玩視民命者戒該 即行革職歸案訊辦曹州府知府王試 職等語朝廷愼重民命停止刑訊不啻 廷於屍親迭次控告置之不理著一併 案擅用非刑斃命實屬殘酷妄爲著 刑斃命曹州府知府王賦廷徇私溺 孫實琦電奏山東署濮州知州蔣茲 知州蔣茲於文童蕭春旺 力事整頓凡 欲善誰不。 **億之事何也外國人士於利害輕重權之**。 利益彼必感乎種種不便而允許 容假借嚴守條約制限外。 有特無恐監督財政之說不驅自 如其不允則我儘可。 向磋商並動以。

歸償而展緩其歸償之期是係債權者之 旨正白旗護軍統領印鑰著英信暫行佩 情。 我國預備立意財政監督權歸我民則 日外國通融而爲一時還則將來政府能 府之所願故其賠欵亦非政府之所願非 無再借外債否能也。 願之事能一而不能再可 理上論之政府不再借此種外債者 業上之便益斷弗爲也。 庚之量初非政 斷言焉是就 -0

而已足孰得孰失何去何從奚竢蓍蔡决 哉。 **歲月其失盈萬者卽日了結其失蓋五**。 待。 忽故以恒。 今將何待**乎民爲國本**責有攸歸遷延。 濡滯不即盡者非力有不足必時有宜 人之性理論之力苟所堪未 者吾嘗觀世人對於義 不減原本之額。 益亦即。 Fo

債按期歸還訂約時之合意無論已今乃。 解除之時亦惟欲得兩造之合意前項國 種也規定之時須得兩造之合意故 資外國能通融條約之所定改 一切外交上之權 睦鄰修好之誼所謂人之。 儲此債 敷按 年提付 。 條約者契約 利。 除我乃。 者。耶。 金由於開發而始見增加列國有此期望我國尤不可 論何國皆不可不期望清國之開發蓋貿易起業之: 在清國有關係於貿易起業之列國中由今而論

最熟固執區區國債之利喪失種種交通 人於我獲得之。 我以還。 絲毫不。 試觀小賣 之技術固自拙劣特如左官一職彼我非可同日而論 如我勞動者之賃銀比於清國之同種勞動者已在 為併麵食之類然清國勞動者之買食直可以此為主 等有買食之習慣為一大原因日本之買食概屬間食食被等究竟何故其於如是之低廉的賃錢實由於彼 カー日雖給二角以下亦喜而應雇用者為普通而調 地之家屋建築等在我國職工之下所使用者次第學然自近年以來彼等為天津之專管居留地及滿洲各 六角小工三四角殆不過我同種勞働者之半額彼等 北清各地居住之我國人中亦往往計算彼等之工 著之高位例如北清地方之木工左官之賃錢大工五 行商之飲食品則除二三之副食物外大抵

副都統著霍倫補授欽

此

融斯時債務者必酬以相當之利益所 矣不可笑歟。 之監督政府者爲專制國民之聽命政 還國債政府將再借外債為慮是誤認强 須究其原世人不察曉曉以此次我民代 政府不再借各種外債者二夫君子論事。 有。 何。 權。 MIO 借外債乎是就法。 理上論之。

日本對清政策(清國勞動之競爭)

汝。何。有。汝 吾。不。汝 眼前即與吾苟 何術為汝計斷若念舍身從我不然則日厲鬼可謂善喻旣爲鬼祟則此外更 姑聞中佐將致父於死地父罪當誅。 且已之於。遭

安然歸去後汝再與吾

吾合逐更有包

息武必。

國 (未完)

第二十六回

恨(第二十五藏)(孤行)

置感荷不盡云 科(原文ノフーキスキ)根據地 往還 之志 此等舉動極暴之人 前貴督 當令派人值探據秘密報告謂趙 岩坪中村屢向俄領洛夫依斯 鍾城(韓境)方面進發欲肆 掠奪 自昨年來延居住於依蘭溝社龍 辨略謂韓國暴徒首魁李範尤之 常戒備嚴密并服會吾國邊務督 首領李範尤將有派人暗殺 部下有名趙相甲李京化者 駐延日官 之舉動 該領恐懼異 字等今回募集同志計**畫將向** 近機秘密偵探報告韓國義兵 辦 於探查之後 與以相當之措 **山本 駐延永瀧** 久吉總 吉長增設縣治職

婦俟武。 已。 可 然

東省

之邊界同謀起事各行其志聞該黨 首領 李範尤聯合 於中俄韓三國 韓國暗殺黨派現時已與義兵 現 由南洋四水埠 匯到 海參威英 金四百三十磅將大舉起事云 駐延日領戒嚴 韓國義黨舉動

密之處 民政制可使前赴東北一帶巡視 地意取乎實邊殖民而 以新添各缺大牛沿邊荒僻之 則未暇及特詳 腹地人煙稠 請撫院

該局轉飭該商厚集股本以資試辦

於吉林府境添設雙陽縣於 郡東路分防朱家城照磨缺設 立迄今已二十年人民富庶較 音爲倍今設立縣城即應將朱 有增加至今歲進步更速總計 美故東西洋各大商來購着年最有益於人生而滿洲產尤為優 集散地與去年亦大有變遷往時各 口已達一千萬石之譜且是項 商多在奉省開原四平街一帶購買 年則多移向公主衛長春以

裕蒙殖業銀行章程呈請核 站荒提倡籌蒙政策當以所訂 风著成效頃為東省 蒙務局 開新 取 高 陳 運海歷在南北洋辦理銀行 開辦裕蒙銀行 其辦法係官商合辦商 此兩埠為轉運之機樞云

即對於此事 極為質成 現己批交 信貸等事前經該局據情轉呈茲悉 |兩 深開辦以便發行紙幣專辦豪地貯蓄及 下撥銀五萬 兩一俟批准卽在遼 由該商先行募股十五萬兩 餐而己昨經少帥札飭將該荒 今開放 二年之久 荒戶以銀錢 荒務總理 何太守永智爲會辦迄 務局撤裁併歸嫩江府代放 荒價銀七錢 委壽海山 都護為 江省墨爾根城近傍沃野千 無人過問荒務局人員每日無事素 緊迫又因該地距人煙太遠直 里前經程 雪帥 奏准放荒每晌收 以節虚緊 裁併墨爾根荒務

商又具呈蒙務局請由洮遼驛 禀設包墾公司 業登前報 現該 職 商陳乃元在奉省 洮南 府境 東省款項奇絀應入官股由何 從俄屬海參威五站三岔口穆稜 處直達海林站上汽車赴哈爾濱一 來者則其道有二一從吉省東南 絕多由黃渤海港口上陸其 由東海 圖們江進口繞琿春延吉等 西人游歷東省者近年絡繹不 保護游歷外人彙誌

項撥付尚須斟酌云

●洮遼荒務

送 **教士湯純理**三 俄領事照會司 英商字特二法 駐京馬使函 三四通云 氏舊京在塔城傍近)寧古塔二處 國領事函請外務部節知各屬防營和巡 實為來往必由之道頃駐東各 隨時保護者計連 接此項傳單已 稱該國薩拜喀勒省 北洋函送亞細亞火油公 赴長春延吉寗古

務公司以便一律開墾并先繳荒

價銀 一萬兩 業經蒙務局幷呈兩

之處另領荒地六百方組立墾

包墾公司請領荒地海北毗連

東省農業 亟須提倡 擬 由 陳商所設

質行墾種 叉職商董,國銓具呈謂

八百方 俾早日購置機器明春即可

站南界队虎屯起點包領荒地

帥批准

◎滿洲豆穀譚

之物質含養分最多食品

)縮短國會期限近誌

俯順東情 擬先通飭各省赶緊籌辦 能如是**奮發** 似應略為 縮短以期 原未便擅自更張惟查近來民氣既 表要求縮短國會年限按奏定章程辦理日前政府諸老退朝後議及各省均遺代 國終以兹事體大必須倍加慎重因議届 期再行詳核辦理 統五年爲召集國會之期間某相 一切憲政設法培植人民資格即於「宣

民呈請縮短國會期限事咸謂政府必不 動於我國內政有極注意者二事(一)國 洵貝勒有電達政府大致云外人之現在 **引見以便面行垂詢一切未知確否** 期之代表到京後欲飭都察院帶領傳聞攝政王欲俟各省呈請縮短國會限 的核情形以期其成務使其效力與禁煙無補等語是以我政府對於此二事務須允准(二)國民辦理國債會事咸謂空談 之事相等則外人必驚訝我國辦事之精 尾日久生懈使外人對於我國政策庶不神較從前大為振奮非似從前之有頭無 人對於我國政策庶

河海林至哈而東京城(渤海大 國民捐之辦法詳細入 奏計從 度支部刻將大清銀行之儲蓄銀行收辦 前尚存而未取者尚有十六萬餘 致用從前之手段也云云 ●法國限制華人 十六萬餘之國民捐 △我人之往外國如是并難且苦

唐欽使電咨法人新立章程凡華 則一律不准登岸前有越南人二十餘名 煙台商務總會近接奉農工商部文稱據 來法因無欵繳納進退失據且現在法境 亦無華人可營之業凡吾華人寒苦之輩 無庸前往致流落於異域等語查烟台係 八入境必須先納英金五磅否

煙台會議印花稅事

學者則內容必須盡 善 盡美勿貽。 學者則內容必須盡 善 盡美勿貽。

盡與撤禁煙事務衙門則收效神速尤 事宜辦理不得謂之無成效然仍嫌其收恭邸百日孝滿日前攝政王諭之曰禁煙 效遲緩偷能於宣統三年一律絕 為盡善云 ●禁煙貴神速 **建设的的政政政政政政政政政政政政政政**

東三省清理財政正監理事件 **呂熊希齡辭職禀**

●煙台會議印花稅事
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
是
会
会
是
会
会
是
会
是
会
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
是
<p 勿貿然前赴法境致受異國虐待之苦云

第

版

芝罘國云煙台印花稅票發到將近兩 月各商家以近來各種商業異常蕭條已 矣。

章程通飭遵行不得聽其紛擾。 一節茲聞某大老對於此事頗爲 憲政編查館前曾提議 稀制 反對故館中近議擬先行 審察 議員

持等語故此項專章仍決議擬訂 散章程 頒布施行雖似締制實係維 亦難保無橫施壓力之時必須妥訂解 又復引申其意見略謂 浴議局為中 將來難保無侵越權限之處且各督撫 國創翠被選各 有碍多不以爲然故此議途擱茲聞某邸 助所發起 各幅臣恐於諮議局前途 內廷人云擬訂解散議員專章本係 議員未必程度皆齊 某 齡謹禀宣統元年十一月二十

法學 笑 談 (无)

九日早

言也有本國之國籍者謂之內國人有外外國人者對於內國人(或日本國人)而 國之國籍者謂之外國人不有內國國籍

反對改訂報律之兩相

公爺大人閣下

探得其原因係緣某某兩相國 不防範維嚴况已經奏定之報律 詞誣汚任性敲詐似此情形可恶自不得 類不齊往往捕風捉影遇事造謠甚至捏 一事此議傳聞已久乃迄未見諸施行茲大公報云憲政館會同民政部改訂報律 對於此事大不謂然據云報館中人品 又

●締制敷維持敷 何須 改正 為信如此言則從中之

爺大人核准施行不勝悚切 安敢以個人之私害全局之公致於憲政 賢員接辦以事責成而免弛廢監理官正奏請撤銷卿銜開去正監理官差使另簡 遇苟利於國何暇愛惜微驅但以限期之 各局條理秩然足以仰副 督催稽查全賴三省副監理官之力致令雖往來道途之間未得兼顧局事而一切 言勞並不敢言病茲幸大綱粗定監理官 九月之時正頭緒粉紜之日監理官不敢監理官伏念淸理財政限期迫促當七八靜攝數月加意調養恐成不治之症等語 不得不力疾從事病之久延即由於此迨迫凡訂立章程核議辦法在在均須親理月有餘適奉天財政局甫經開辦部限嚴 五月二十六日到任後感冒暑熱車馬勞官體氣素强五年以來未染微恙自本年 决不敢稍耽安逸也理合具禀伏乞 在壯年爲國任事之日長荷使病體見痊 進行有礙不得不擴實陳情仰怨 四愧歉於衷念時事之艱難受鈞部之知理官病體淹纒恐不能始終其事躊躇再 迫事務之繁病驅當此非誤即延監理官 頓忽患氣痛及齒痛兩症掩 **憲** 僅惟是監 臥牀褥者兩 待命之至希 一切

十八……外國人與國外人之區別

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津



小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀 凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分卽以此爲定率 但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三 大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處 書館開設在城內三四道街老三井洋行後院自營口新到藝妓多人西皮二簑大 車慶 長沙 又於保定 安東 靑島 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左 奉天 厦門 南昌 設立分號 長春 入連 蓋平 濟南 收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀 辦理存款 通
分 烏里雅 妙票等 八設立

是便街道四三子城寬在設園本 ● 失註票匯明聲 期二四五 (會) 項後保城當賊車二六百淸奉 匯不補大即人赴票百九銀天 票論註清下暗寬由八十行懷概官票銀車算取公十八匯德 ●班名合雙到新都京請特● 午後三點由南滿 止鐘點四開鐘點一十歲早日九初月二十 ●號七十七第話電國中● (趙王(小)王張何)月(金)溜(小)小金同 祥慶月五慶德寶)明(鳳玉)溜(紅)紫娃 武雲(仙)雲奎廷)珠(鳳玉)旦(奎)奎娃永 拾登寬通已之執百百**帝大** 得報城知驚際票元元計連 此日取寬覺被乘此又六大 路轉到兩信 (代)轎 牧羊卷 硃取李 砂三陵 痣郡碑 (雙) (橋) 大回朝 (大) 次 次 **茸主茶金咀宋兼綾線售林本** 一十演開鐘點六戲晚● 羊願貨華草煙售各春蘇省分 安金(銀溜)小小房 昆玉(娃溜)紅紫玉 張金 小 金黄(月) 德娃月五玉玉(明) 五月 腸代眞火咀埃各色洋杭城蛸 狐収價腿無及種花綱庫通處 仙 義鳳(娃旦)奎奎珍 奎娃 仙 鳳峰(珠) 雙合印 取榮陽志 贈明珠 (魚) 進

> 申常屈上 南街学記書莊思 色鈔場苟倩集業本州卷虞成 張 館 付訂十末山局

> > 園 角名角坤 等 超 請 特 金小) 1 (翠金) 演 開 日 擇

丙星 星 星 2 常信快信挂號其包裹滙票概不接收星期與放假日上午九點至十點下午一 甲 星期一|二六早八點由南滿路轉到南來郵件每晚八點由南滿路遞到北信一次 期 期 匯挂 票號 辦公時刻 轉到郵件 封發郵件 常 快郵 四 鑫 信件 五 六 等及 件 包 裏 夜十二點封發南北信一次下午四點半封南北信一次 均由上午八點至晚五點止 八點至晚八點止 一點至四點只收平

> 局 衣 成 一門對局政事街道三西

如漢手服本 蒙衣工號 爺定緻 式製 面台價並

克

代

顧

道滿

鮮衣

不 分 說 吉 集 震 1 東 相 策 如 名 論 局 賜 經 玻 發 售 古 向 片 以

及

各

無

畿

大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

4

第 版

610 13

1

湯

W

與太平 (賣華) 子母炮

● 溝道頭子城寬在設園本 ● 神

圖孝忠

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ● 止鐘點三演開鐘點十戲早日九初月二十

(腸)

小金小小胎金小銀(自)小劉肖蓋金莊 全 月達英陽裡小奎達(鳴)狗永連天香德 班 樓子玉猴壞仙吉子(鐘)紅芬喜紅翠貴演合 探寒窑 (江)(東) 漢陽院 賣絨花 (伐)(齊) 頂珠

● 止點二十演開鐘點六戲晚

小小金胎金小金小銀小自省蓋胎莊小一金 陽英達裡小月達丑達紅鳴連天裏德英陣達 清官分 通天西 百

皮人實龍咀金上樣紗緞天設 灰參不井煙咀上俱羅加街在 鼠鹿吳芽捲蘆呂全網**重**寄吉

版出編正史稗季明

鉛正日各徐鉛是印與記附劍印書 出原二以心本爲 每書刊書跋太別留部無本假語吏風雲 大多類鐵其手淮居洋幸有琴中校關士 六速異銅江一种排

第



13 書 FII 局 淑

大興建築公司 埠(仕商欲購者請至《局面議是盼)、寄賣法律科講義價錢格外公道)一切刷印物五彩石印鉛印木板刷印精刻木書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各柳冠卿由敝總局請准底欵在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別减價所有各種 面均洋雇承本 議可各用辦公 包式木道司 辦市作署厚 較房工開集 之糧資埠資 春棧尤局本 夏即廉各開 可請倘工設 省 有現奉 費惠官屆天 十顧商冬已 之本擬令歷 二公在購多 三司中運年 幸繪日物現 勿圖商料又 失估埠車分 時價建價設 速工造較長 來料華省春

戳等俱全

要文系即一元五角 **局二十五元**

此藥主治中暑中風氣閉

本局際時

另隘長周**敞** 派形园君局 經擴面駐 **理**實**流**來經

頓使神清氣爽此丹參合中外醫法配製合宜靈驗無比服 錢用浮水送下每逢炎熱天氣或冷暖失常不時嗅以少許無不立效誠爲解穢防疫之良樂輕者每服一錢重者二三 無不立效誠為解穢防疫之良藥輕者每服冑不清胸膈悶滿作嘔瀉 腹痛傷酒淫滯

學界人……」數食失調百病易伏服之可以助消化學界人……」推算持籌心力并用服之可以的矯避瘟軍界人……」推算持籌心力并用服之可以的矯避瘟軍界人……」推算持籌心力并用服之可以的矯避瘟軍界人……」推算持籌心力并用服之可以的矯避瘟軍人……」素多憂慮氣血不舒服之可以的矯避瘟婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以的矯避瘟婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以的獨避瘟婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以的獨避瘟婦人……」素多憂慮氣血不舒服之可以的獨避瘟婦人……」素多憂慮氣血不舒服之可以的獨避瘟婦人…… 分售處設在長春城內西四道街長春棧內飲食失調百病易伏服之可以助消化

內西四道街

東洋丸散膏丹發售

住址在長春城

君來局可也

石補牙息病諸

牙疼一切金磁

專門內外兩科

12 11

定價大洋五角

守者。中,所紹名價目開行日期艙位等級公式及內價目等第一十二十甲車等之章程價目,通 信政應選合而八口來往沿江沿海及內河外洋之式及內開行時期,1日2百中酉官員辦人了一个居民旅客所高計恆以不悉情形為苦本書詳載 地域 建麻肉外租界 1日2百中酉官員辦人了一个居民旅客所上海為中國第一大埠行旅往來日以 地域 建麻肉外租界 1日2百中酉官員辦人了一个不項章程為 話章程價目上以自己著名中西客校之人公正著名之學堂學會廣會會館養堂以及自己用報雜誌之章信局電報電上以自己著名中西客校之人公正著名之學堂學會廣會會館養堂以及自己用報雜誌之章 章程,娛樂著名戲園酒館茶店材件二各省旅行須知,用三十餘處備載升上 海地名表檢即得可免迷途之息全哲一一一十一頁發前一臣風景畫叶太 上一片製造局廠及著名之各及其一层號發莊之住址 (宋)文章程價目住址 沙宫見城內外 上海棋盤街商務印書館發行

V.

脹

濱

吉

開

設

在

巴

沽

城

並

在

設各口

春設天

分

等

雙

及

外

今

叉

數千金者本局稟請。督撫專摺奏獎捐限期迫勿得觀望自貧初志。 分駐雙城府順直賑捐局謹啓省賑捐核减兌收以廣招徠而濟要需務望同仁君子念切同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮身有耀而功德無量或振捐萬金及本局茲由奉天分駐雙城勸辦順直賬捐現在牌樓北局興客棧設局勸辦職銜。 對典翎枝以及七項常捐過班加級俱照他變城府,順,直,販,捐,局,廣,告 每 五號 第二日至第七日……毎日二角五分 第二日至第七日……毎日二角五分 第二日至第七日……毎日二角五分 第二日至第七日……毎日一角五分

一登本報廣告之 ★ 處 / 派銷處、銷路旣廣、則告白之影響自大、均有

登本報廣告之便宜人者、又照價減半、所費不多、而受益非淺、便本報從廉定價、凡係本社確認爲關係公益

便。 社、由本社覚人代擬、原人口氣、 登廣告之人、如自己不能擬稿、

意

臣商諸公光顧請移玉趾降臨謹此佈聞

立索精神無不克已照應特別週全於衛生大有俾益偷蒙香馥女眷盆座單間幽雅脂粉芬芳餚墊坐褥煥然一新均能滬式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆座沐器潔淨櫛巾本堂盆池兩便創立有年四遠馳名迄今復又漆修仿照衛生

例刊白告報本

一一號 4 ………照五號字加倍…………

目

賜

顧

諸

君

認

明

商

不

咸

不

之

知

色

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

塘

主

人

謹

啓

議●論前加倍●刋資預付以寬城銀元一百字算●長期或字數過五百字者另 百字以外類推●不滿一百字者亦以

登本報廣告之

登本報廣告之特別者

本日社 府之設心未必若是果其若是則亦據 記者按此乃不過外國個人之言其政 對待之奚不

方面皆得自•

曲迴轉發射云 船皆足供攻擊 。

舶皆足供攻擊飛行器之用而第二及第三以一軸爲中心不拘向何其第一種之砲用於野戰第二種之砲用於自動車上之裝置第三種社爲應時勢之要求所製出者凡有三種

之目的無論在何高度亦得發射大砲矣此項大砲即現今世界著名之克虜伯會

隨空中飛行器之發明武器亦大見進步即為破壞空中飛揚之飛行器或輕氣球

空中飛行器攻擊

學思潮

最大之高度矣。此點已無遺憾其第二第三種即搭載於自動車或船舶之砲亦已定七十五度爲此點已無遺憾其第二第三種即搭載於自動車或船舶之砲亦已定七十五度爲然攻擊飛行器等在空中者砲之角度至少須有七十度之高度其第一種砲對於

利自應有擔任國債之義務國會期縮短 時實行蓋人民既有參預政務之權 原時發起 將來兩事亦必 后 國債自不一 國債與 前接某撫電報一道內容略謂 ▲中丞怕演說• 同時發 縮短國會現在兩事業 急爲籌還云 起 青島廖州報云省 政界人云樞府於日 籌 垣各 同 還

前李。

丸之初速度且以口徑小與重量減之故用於野戰及自動車拴之開閉槪有自働的裝置其口徑稍小減少砲彈之重量其

遠鏡且得察知射出距離故可適宜安排其砲能收飛行器攻

足徵諸君 民捐事暫從緩辦大意謂此舉固屬熱誠生他故傳諭各學堂監督轉飭學生等國 會兩次現撫台恐演說過激愚民無知致學堂倡議國民捐一事各報俱載業已開 說過激適 他故則美意反足生悔云云 愛。國。 資好事者多生謠 - 小切然各屬民智未開演

內

東▼

民艱苦惟他項商業不得援以爲例用示擬再减二成每吊按銀五厘征收用恤商加核減聞陳司使以所稱各節尚屬實情 限制 商再請减稅•本吉林 **乃稱各節尙屬實情** 加價懇請度支司再

屆刻正分堂考試約十 練所己卒業六班現第 生限十五前爲報名之期 業發給文憑聞該局擬 五前 七班卒業之限己 八班教練 局理。除

情呈報民政司備案矣

始。其典。第

十·射。最 在。者 英。出。大。水。性 天。距。高。雷。質

雅。度。艇。上 者 七 或。比 大。爲。十。快。前

本 整察章程八條 五衛行旅六濬 五衛行旅六濬 一五衛行旅六濬 口昨由部咨行到吉嗣後辦理水面警察 工衞行旅六濬淤淺七戢盜賊八編船號 教護行船遇風之險三設燈塔四查船戶 暫察章程八條一保護行船遇盜之害二

到鹽政新章 ▲哈爾濱▼

烈其黑左甚捉•該撫頌• 局將章程分貼各處俾衆週知憲准鹽政大臣新訂章程十六條當經到鹽政新章 昨日本埠鹽局接到督 哈埠賭風向來最盛較他處爲尤

併拿獲 近各賭攤均遷移至道裡租房開設紅近日以來因俄國新年之內所有糧台 局所有哪民及一班當苦力者均被 際忽來巴厘差十 有某家擺設 除人將賭友賭具工在興高采 賭具正在興高 車 即設

果。准籍辦。云措 實屬浮胃七百餘金此數該守尙未賠繳 守日內逸將此欵措繳或因病請假或回懸案未了不能藉口有病請假遠離如該 本憲檄撤任交卸篆務中太守之窘况 署昌圖府 辦理地方公益乎

省南渾河大

公云故該守對於此事甚爲窘迫 **颙駁斥故該守雖經交卸** 和病假回藉醫治茲泰憲批謂該守任 查均聽其便現時稟請給假難于照 築智 內經手事件昨聞該守具禀督撫憲 接署茲查該守撤任 藝所工料偸减馱項浮費經民政 藝所經民政司派員再三覆驗 **湾等撤任原因由前次建 等昌圖府李延祜太守** 仍行留昌清 司 奸。

請理覆築太

估預備修築所有經費亦經呈明督撫憲前經撫順縣楊大令呈請民政司派員勘 **撫順縣楊大令呈請民政司派員勘理地方公益乎 省南渾河大木橋** 竣爲止預算至明年五月底煙土淨絕吸 即由官商擬定以本埠土莊現存之數銷 民私運煙土 安埠自官膏局成立後

札飭度支司備案今有該屯鄉正某某等 專明鄉鎮巡警局在該橋口派人抽收車 與明鄉鎮巡警局在該橋口派人抽收車 與明鄉鎮巡警局在該橋口派人抽收車 與明鄉鎮巡警局在該橋口派人抽收車 一個東面路各車戶名為通行費該欵即作為 修築渾河橋梁之經費俟捐欵收有成效 技術。 「」」 稱爲備辦地方公益之用均係鄰正保 皆有非藉口辦理巡警學堂之需即統 按此項車捐名目奉天各屬屯堡所在 地方公益之用云云茲已由鄉鎭巡警 是該貧民住室九間原係多年空閒之油不知者無不痛憾貧民宜其凍餒細査非 教養所之腐敗 百三十餘人逐日逃亡己及三十餘人 安埠教養所第入貧民 理員為貧民 呈請發給實銀一千兩以資開辦經少帥伊始在在需欵昨經該局總理張令靜仁鉛字均用前龍江公報舊有之物惟開辦

長等人經手私立名日隨意飲收約計畫每年所入多則萬餘元少則數千元其能稍顧大局者則半歸公用半入私囊。

▲大

入船舶運輸事件 就該處設置埠頭事務所派員管理出旅港目下業已興工約一個月告竣後順港擬設事務所本埠石炭棧橋移

客絡繹如織每日平均八九百名入正以大連驛乘客銳减 陽曆舊臘大連驛乘 **坞僅三百名內外旅順線尤形稀少來寒氣凛冽乘客銳减三分之二每日** 工經始迄今落成日前已移入該院開診 醫院多蓋病房以便容留病者於秋閒鳩 理劉兆伊有意擴張禀就善堂近側另築 勢須旋來旋返無論貧苦之家難於日籌房外別無餘地可以收容病者遇有要症 宏濟病院落成 計工料費欵共五千餘元 院設在堂內惟該堂房屋不多除醫室藥 費而途中勞頓尤非病者所宜該堂總 ▲安 大連宏濟善堂原有醫 平 初五日拿獲東關某姓犯煙即女暗査之 戒煙所乃雇某女氏為眼線使人不防聞

請發官報開辦費 查舉於初一日晚七句鐘由齊昂火車回哈拉火燒查詢屯墾事宜已誌前報茲聞民政司回省 民政司趙醴泉司使出巡 江省創辦官報機器

批准街民及司照發 龍江府某店有眼線告知巡警由某巡官 行拿獲搜出手槍四杆官帖羗帖甚多當 帶兵夜入匪寓該匪等正 昨有著名胡匪四名潛來省城寓 在睡夢之中均

照辦 火鱸藉以禦寒。幸管理者俯准所請一一請命補露天之草頂糊透風之窗櫺屋砌 ▲鐵

在榻上吸煙徐大令突然闖入吸煙者不查煙三則 日昨日增棧住客陳某者正

學生回鐵 現在年假度 阻方止該總查受傷甚重人事不知雇人人羣起毆之拳棒交加骨折肉爛經人勸 人羣起歐之拳棒交加骨折肉爛經人勸有私吸煙者方欲捉獲被火車站脚行中戒煙所總查馬某日昨在西關某煤局查 力也 之學生均已考完陸續歸來 ▲黑龍江 現在年假臨邇凡在省肄業 V 何了結

工修築營房經公署批飭民政司呈覆核帖二萬吊於今冬購買木料以備明春開

即押送警務公所嚴訊

緊蓋楊初到該棧係同吳鄉牙子二人吳再研訊實與該棧指控之客楊某碻有關節當時疑竇甚多經南區巡官李長華一 明盗案紀聞

前報慶發客棧被竊

民政部擬定水面

隱匿不報之罪

銷售極多至皮帽皮靴銷售亦多切皮衣俱比往年價值約高三分賞 今冬江北嚴寒為近數年所

該區官逐

聞 內

▲ 経 化▼ 本有一切皮衣俱比往年價值約高三分 未有一切皮衣俱比往年價值約高三分 走有一切皮衣俱比往年價值約高三分 之一而銷售極多至皮帽皮靴銷售亦多 品他類准此凡皮莊營業較去歲皆優 器一日內破案並記大過一次屆限份局 變火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整火車再行運往哈埠較為捷便今冬級 整大車再行運往哈埠較為東區區官榮 被搶之案經黃太守勒限該東區區官榮 被搶之案經黃太守勒限該東區區官榮 被搶之案經黃太守勒限該東區區官榮 裕泰恆之夥當即由東區慶升店內拿得賊匪唐姓 該區官途認真訪緝日前 指卸對青山由對青山 在哈埠較為捷便今冬級 在哈埠較為捷便今冬級 在哈埠較為東區區官榮 太守勒限該東區區官榮 太守勒限該東區區官榮

固江南一帶著名大盜快便異常而楊無 能為也二賊查知該棧錢物所在先一日 與解牙子撒出店外至夜楊便睡臥以防 寒情重大特將失主店主暨楊某一併送 案情重大特將失主店主暨楊某一併送 案情重大特將失主店主暨楊某一併送 於初二日午前派警兵四名如數起出送 於和二日午前派警兵四名如數起出送 群群存有烟土十六包被北區巡警查覺 於初二日午前派警兵四名如數起出送 群事 按照原定章程及現在所有情形詳加 全役之騷擾 自己 一种關▼ 力求改良以爲各省模

京請魯撫撥炊賑恤矣 京請魯撫撥炊賑恤矣 烟台海關於 於宣統二年以章程第十四

整 云云 等區官未知有玷警界否 錢且妓之凡有 新

本

保豆片柳 模油 菘 菸

六吊

四十五吊

三十八吊

五品二百四五

三十吊

三十吊吊

入 日等 因現在 入東省

警二區所轄該區副區官某途借此為漁 於南地一帶每日倚門賣笑福山縣姚令於南地一帶每日倚門賣笑福山縣姚令 於南地一帶每日倚門賣笑福山縣姚令 利為飲跡聞近日故態復萌又向各妓家共得賄數百緡曾為某報揭載該區官始則即須遵照告示辦理各妓皆惟命是聽利之藪每妓必須納款若干聽其仍舊否 姿色者必

日警署招認如果貨物相符即准承領云一名搜出人參數支用玻璃匣裝盛當由小偷被獲 頭道溝車站日兵獲有小偷



質 慕悅則接吻以表愛情按吳振臣寗古塔 西人卑幼遇尊長常行親額禮若男女相 家。

大車有碍交通 長春商務冠於全省故大車之每日來城者日不下七八百輛有道籍目無間斷惟來往不遵車道於是時有街道塞斷不通之患然糧車量重而體小妨碍尚少柴車則堆載如山尤易阻塞云。 人喜吸之銷路遂較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路遂較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公人喜吸之銷路逐較他種紙煙為盛煙公 這等處批購以備運長出售云 查。 查。 查數十件昨晚三更後有盜匪四人越牆 內櫃夥羣起尾追甫一里許賊恐赶及當 棄物開鎗拒捕乘隙逃脫該櫃夥隨將布 資抬回云 較向日略增聞現下各煙公可已赴津有不給之患近日更形短少零售之價

▲大清銀行各埠匯兌價目表 □ 分 允 進 電平銀 電平銀 電平銀 △兌出 寬平銀 小洋 **百林本行小洋鈔**墓 北洋大銀元 一百零九元六角 一百零九元六角 一百十一元八角 一百十一元八角

(以大清銀行大銀元鈔票一百元為準) (十二月初八日星期二市) 六十八兩三五六十八兩三五

本埠糧米行市 苧線包元小粳江蘇蘇芝 蕎 小 大 蘇蘇米 米米米 子子蘇 麥 麥 小豆豆 合豆豆 三二五四九十二三八二十十十八十十十十二四二四吊八九二二吊 吊 吊 五 三吊一百四 二十二吊五 三十七吊 (十二月初八日星期二市) 四田四 四吊八百五 三十三吊 四品 三十六品 三吊八百六 二十一品

本埠銀錢行市 市况報告 況

第

四

江吉大廣吉奉反北立英老小手羌銀 帖帖吉東羅莱英洋人洋頭洋栗帖市 扣利林

▲大清銀行本埠兌換行市 (以大清銀行大銀元鈔票一百元為華) (右行市由北大街長春福與美観生抄) (十二月初八日星期二市) 七百

THE.

道勝銀行行市 (以寬銀一百兩爲準合各地羌帖數) (十二月初八日星期二市)

北京現價 天津現價 上海現價 天津羌帖每萬元加利 營口羌帖每萬元加利十五元 哈爾濱羌帖每萬元加利 營口現價 百二十二元六五 百二十一元八三 百二十二元九五 元元

匯向天津賣銀 國向上海賣銀 同一上海賣銀 八七五 二五 <u>二</u>

▲正金銀行行市 一月初八日星期二市)

七十一兩 五五

划

3

名馳下天藥嗽咳門烏縣官堂順福老京盛

售洋五元半封五付二元五角

那胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發 聯上一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈 時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈 此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消

聖步養痛而腿天

概不問

胃

上懷臨媽西朝公新集德江蜒豐陽主城 縣縣河縣鎮嶺嶺府 成世東德同興永 東昌縣 八世東 與昌泰昌順合慎 東 和隆興慶隆當昌典

鄭西巴阿斎高伊西家集彦什慧麗通安 屯廠州河樹帽州縣 典天義世永子廣廣 源德和一茂會順升 恒長隆堂玉升興燒 個

将藥賣出定期付錢均可 寗古塔現招代售之家願者來因大病輕者二三付即為此藥每付售洋入角一對十付價洋之大病輕者二三付即為此藥每付售洋入角一對十付價洋之內,與有官發告示為憑所有各省縣政局代選此藥,但胃充造被號查出真明商務會立時送官完辦切切特示是假胃充造被號查出真明商務會立時送官完辦切切特示是 來再洋此業示混圖有六樂本現錄

通三呼寬鐵卜哈開 江姓蘭城嶺魁爾原 口永河子永天濱合 興春源天慶合德成 源當增合生潤昌德

哲里木盟谷旗

林吉

永

裕

銀元四角大抵三元言無二價解木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中此酒專治男婦左攤右瘓半身不遂口 **吉林本街天合昶代售** 藥局開設小南關上頭洋 立中思想 酒 效痛邪 每心筋 瓶胃骨 記料真價實 底不致 快 一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票為 動轉一切跌撲損傷癥瘕痞塊貼之神效真蓋世第 動轉一切跌撲損傷癥瘕痞塊貼之神效真蓋世第 事工的學過身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能 本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛 **虎骨熊油膏** 面五間胡同

長春本街天合慶代售

英北京

呼蘭府

雙城廳

人

第一次通信須開示眞姓名住址及通信處留存本社以昭核實神有不同者本社酬金亦酌量加減其條數少而乏精彩者按條薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至十五元爲止其前後每月訪稿須達二十四函以上每函條數字數不拘

數少而乏精彩者按條以兩至十五元爲止其前後月精

如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費的機嫌輕陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社的報有誤職得確實消息當即告知更正勿迴護前報有誤職得確實消息當即告知更正勿迴護前報有誤職得確實消息當即告知更正勿迴護前報方數職得確實消息當即告知更正勿迴護前報方數職得確實消息當即告知更正勿迴護

电費若干由本社奉敬工以示區別本社查出除辭退外另基

义 解洞李茂林又短緣呂泰榮 魯口 極 問 本報各埠代派處 泰東出 縣 聚恒 報房又公與報房 報社哈爾洛濱江日報關永恩 奉天省數源版泰報房 崔耀堂 山海關三一合興棧院內蔣健天津焼雞梁子亨 黑龍江

海縣前趙毓

昌圖府 附城振泰報房 安東 吉林 振泰報房又順金介臣

1 日本 日本 一年 一代 派 島 ΔΔΔ

羅城納本社發行分所

紙料均另算 紙板翻板套板另議

譜表格式視鉛線多寡 酌加排工

不問。不問。不問

本報意在暢銷各與同志如顯承担代派之生者 請速寄函開示份 為與東東東京的實商編保條

招聘各地訪員) 齋 到新 撤安北湖 副彩票頭彩一萬元大彩票頭彩五萬元

版

謹

泰劣蹟於報始以示大公

(2000) (2000) (E.2.3) (E.2.3)

角

價

排工

(1 mg/s

(F. 3)

百枚四角(洋文加倍)

收到本社

黑 何 如如如 河 有 海拉爾

同志願攢斯任請先寄訪稿三日以

減南南京 香香伏滷 春腸魯菜 京南南鹭 替火松莲 油腿花子